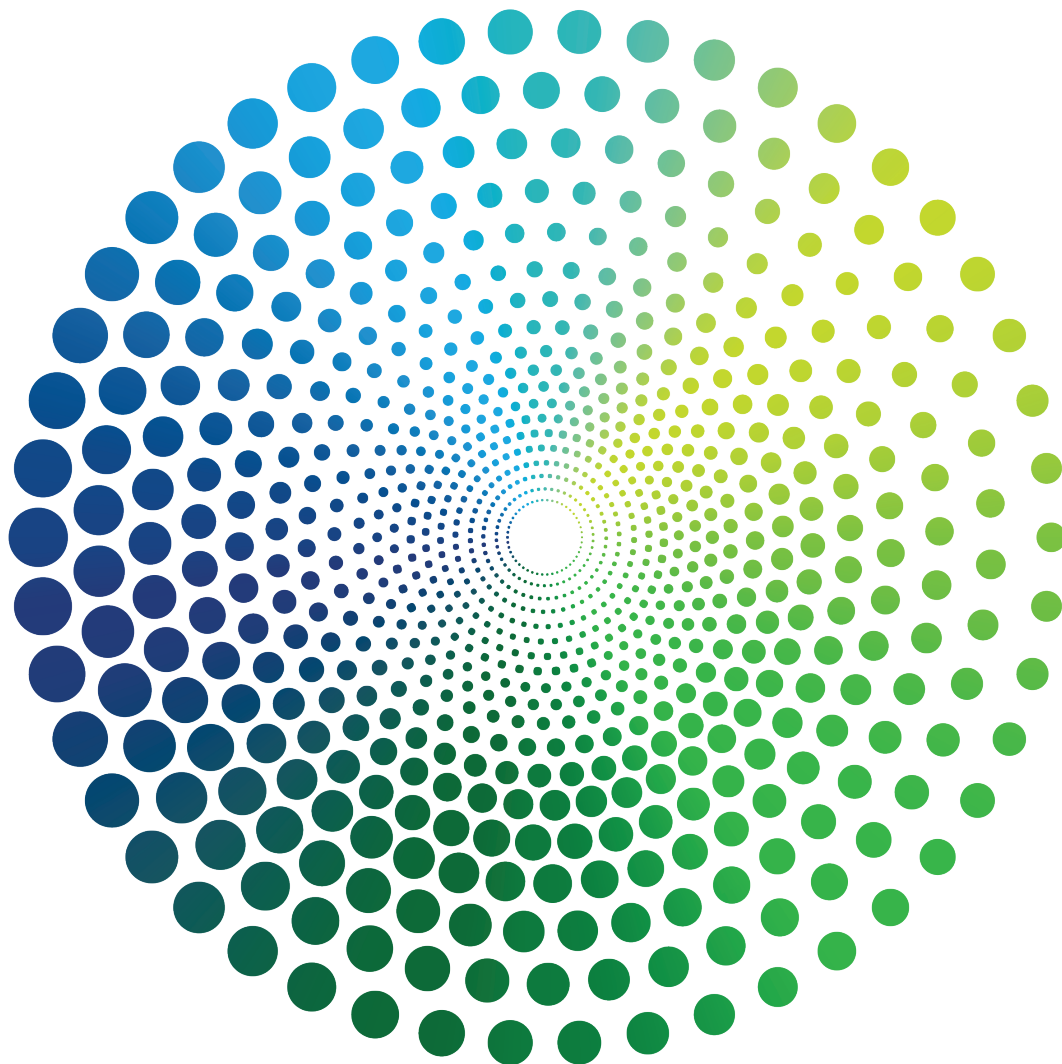


TaxNews

Shkurt 2019
February 2019



Deloitte.

*Ndryshimet në Udhëzimin
për Taksat Kombëtare*

Ndryshimet ligjore të sjella nëpërmjet Paketës Fiskale 2019 (të përmbledhura në serinë e publikimeve tona të njëpasnjëshme në shtator dhe dhjetor 2018) janë reflektuar edhe në Udhëzimet përkatëse të Ministrit të Financave. Në Fletoren Zyrtare nr. 22 është publikuar Udhëzimi i Ministrit të Ekonomisë dhe Financave nr. 9, datë 20.2.2019 'Për disa shtesa dhe ndryshime në udhëzimin nr. 26, datë 4.9.2008, "Për taksat kombëtare", i ndryshuar', nëpërmjet të cilit reflektohen ndryshimet si më poshtë:

Renta minerare

Reflektohen në udhëzim ndryshimet e ligjit në lidhje me normat e rentës minerare për 'mineralet e kromit për eksport' dhe përqindjet e rentës për përmbajtjen e mineralit metalor në nënproduktin mineral.

Përfjashtimet nga taksa e karbonit

Reflektohet në udhëzim përfjashtimi nga taksa e karbonit për sasinë e benzinës dhe të gazoilin të prodhuar në vend, por të eksportuar jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë. Në këtë mënyrë, subjektet prodhuese kanë detyrimin të dërgojnë informacion pranë DPT-së brenda datës 15 të muajit pasardhës në të cilin bëhet pagesa e taksës, në lidhje me: sasinë e gazoilin dhe benzinës së prodhuar, sasinë e eksportuar, si dhe sasinë për të cilat paguhet taksa.

Artikujt dhe ambalazhet plastike/qelqi

Reflektohen ndryshimet e sjella në ligj si pjesë e Paketës Fiskale 2019 në lidhje me taksën e materialeve/artikujve plastike, lëndëve të para të importuara për prodhimin e tyre dhe e ambalazheve prej plastike/qelqi.

The legal amendments brought through Fiscal Package 2019 (summarized in our successive series of publications in September and December 2018) are reflected also in the respective Instructions of the Minister of Finance.

In the Official Gazette no. 22 is published the Instruction of the Minister of Economy and Finance no. 9, dated 20.02.2019 'On some additions and amendments to the instruction no. 26, dated 04.9.2008, "On national taxes", as amended' through which are reflected the following amendments:

Royalty tax

The instruction reflects the amendments of the law regarding the royalty tax rates for 'chromium mineral for export' and the percentage of the royalty tax for the content of the metal ore in the mining byproduct.

Exemptions from carbon tax

It is reflected in the instruction the exemption from carbon tax for quantities of gasoline and gasoil produced domestically, but exported outside the territory of the Republic of Albania.

This way, the production entities are obliged to send information to the GTD by the 15th of the following month on which the tax payment is made, regarding: the quantities of gasoline and gasoil produced, the quantities exported, and the quantities on which taxes are paid.

Plastic/glass items and packages

The amendments brought to the law as part of the Fiscal Package 2019 regarding the tax on plastic materials/items, imported raw materials for their production and of glass/plastic packaging are reflected.

Për artikujt plastikë dhe ambalazhet plastike të importuara, aplikohet taksa në masën 35 lekë/kg, me përjashtim të lëndëve të para në forma primare (kreret 3901 deri në 3914 të NKM-së) për të cilat zbatohet një taksë në masën 25 lekë/kg në rast se importohen nga prodhues apo importues vendas të produkteve të plastikës. Në rast se lëndët e para në forma primare të importuara nuk përdoren për prodhimin e produkteve të plastikës në vend, por për procese të tjera teknologjike apo për prodhimin e materialeve të tjera që nuk kategorizohen si produkte plastike, atëherë taksa prej 25 lekësh/kg nuk paguhet. Me qellim marrjen e përjashtimit nga kjo taksë, importuesi duhet të zbatojë procedurën dhe të dorëzojë dokumentacionin e përcaktuar në udhëzim.

Taksa e ambalazheve plastike zbatohet edhe kur materiali plastik zë, të paktën, 51% të masës së përgjithshme të ambalazhit që ambalazhon produkte të tjera të importuara. Në rastet kur në materialet/artikujt e importuar nën kapitullin 39 të NKM-së, pjesa joplastike zë më shumë se 51%, taksa zbatohet vetëm për pjesën e masës së plastikës.

Për ambalazhet prej qelqi të importuara e prodhuara në vend, do të zbatohet taksa në masën 5 lekë/kg. Kjo taksë zbatohet për të gjithë artikujt prej qelqi, në ato raste kur ambalazhi importohet veçmas si dhe në rastet kur materiali i qelqit zë të paktën 80% të masës së përgjithshme të ambalazhit që ambalazhon produkte të tjera.

For plastic items and imported plastic packaging, a tax rate of 35 leke/kg applies, with the exception of raw materials in primary forms (chapters 3901 to 3914 of the NKM) for which a tax rate of 25 leke/kg applies in case they are imported by domestic producers or domestic importers of plastic products. In case the imported raw materials in primary forms are not used for the production of plastic products in the country, but for other technological processes or for the production of other materials not categorized as plastic products, then the tax of 25 leke/kg is not paid. In order to obtain exemption from this tax, the importer must apply the procedure and submit the documentation specified in the instruction.

The tax on plastic packaging applies even when the plastic material occupies, at least, 51% of the total packing size that packs other imported products. In cases where in the materials/items imported under Chapter 39 of the NKM, the non-plastic part occupies more than 51%, the tax applies only to the part of the plastic mass.

For domestically produced and for imported glass packaging, a 5 leke/kg tax will apply. This tax applies to all glassware, in cases where the packaging is imported separately and in cases where the glass material occupies at least 80% of the total packing size that packs other products.

Për qëllime të zbatimit të taksës për ambalazhin plastik/qelqi të importuar, subjekti importues bën ndarjen e llojit të ambalazhit të produkteve të importuara. Për ambalazhet e qelqit të prodhuara në vend, taksa përfshihet në vlerën e tatueshme të faturës.

Administrata Doganore bën rimbursimin e taksës për ambalazhet e plastikës/qelqit të cilat eksportohen dhe për të cilat taksa është paguar në momentin e importit apo prodhimit të tyre. Rimbursimi i takses bëhet përkundrejt plotësimit të një aplikimi dhe procedurës që do të duhet të ndiqet me Administratën Doganore.

For the purpose of applying the tax on imported plastic/glass packaging, the importing entity shall divide the type of packaging of the imported products. For glass packaging produced domestically, the tax is included in the taxable value of the invoice.

The Customs Administration reimburses the tax on plastic/glass packaging, which is exported and for which the tax has been paid at the time of import or production. Reimbursement of tax can be made against the completion of an application and procedure that will have to be followed with the Customs Administration.

Deloitte Contacts

Olindo Shehu, CPA

Partner | Tax & Legal Services
Deloitte Albania sh.p.k

Rr. "Elbasanit", Pallati prane Fakultetit
Gjeologji Miniera
Tirana | Albania
Mob: +355 68 60 33 116
E-mail: oshehu@deloitteCE.com

Disclaimer:

This publication contains general information only, and none of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, any of its member firms or any of the foregoing's affiliates (collectively the "Deloitte Network") are, by means of this publication, rendering accounting, business, financial, investment, legal, tax, or other professional advice or services.

This publication is not a substitute for such professional advice or services, nor should it be used as a basis for any decision or action that may affect your finances or your business. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/al/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touché Tohmatsu Limited and its member firms.

Deloitte provides audit, tax, consulting, and financial advisory services to public and private clients spanning multiple industries. With a globally connected network of member firms in more than 150 countries, Deloitte brings world-class capabilities and deep local expertise to help clients succeed wherever they operate. Deloitte's approximately 290,000 professionals are committed to becoming the standard of excellence.